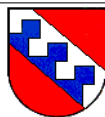


GEMEINDE TIERS

Autonome Provinz Bozen – Südtirol
Sankt-Georg-Straße 79 - 39050 Tiers



COMUNE DI TIRES

Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige
Via San Giorgio 79 - 39050 Tires

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

Nr. – n. **290**

Sitzung vom – seduta del **29.07.2026**

Uhr – ore **08:40**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Es sind erschienen:

Sono intervenuti:

		entsch. abwesend assente giustificato	unentsch. abwesend assente ingiustificato
Armin Villgrattner	Bürgermeister/Sindaco		
Michaela Navarini Gallmetzer	Referentin/Assessore		
Daniel Psenner	Referent/Assessore		
Christian Trompedeller	Referent/Assessore		
Peter Villgrattner	Referent/Assessore		

Den Beistand leistet der Gemeindesekretär
Michael Peer

Assiste il segretario comunale

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit
übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Armin Villgrattner

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

Abbruch und Neubau der Brücke "Ganne":
Genehmigung und Liquidierung 3. Baufortschritt - CUP I77H22001320004 CIG B289E9B506

Demolizione e nuova costruzione del ponte "Ganne": Approvazione e liquidazione 3° stato di avanzamento - CUP I77H22001320004 CIG B289E9B506

Die Brücke „Ganne“ auf dem Gemeindegebiet von Tiers und Völs am Schlern entspricht nicht mehr den Normen und muss neu errichtet werden.

Mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 265 vom 24.06.2020 wurde das Ingenieurteam Bergmeister GmbH mit Sitz in Vahrn mit der Projektierung und Bauleitung betreffend den Abbruch und Neubau der Brücke „Ganne“ zu einem Gesamtbetrag von 25.040,00 € zuzügl. 22% MwSt beauftragt.

Mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 15 vom 27.04.2023 wurde das Projekt in verwaltungstechnischer Hinsicht genehmigt.

Mit Beschluss Nr. 179 vom 08.05.2024 wurde genehmigt, mit der Gemeinde Völs, Dorfstraße 14, 39050 Völs am Schlern, eine Vereinbarung zur Regelung der gegenseitigen Verpflichtungen im Zusammenhang mit der Finanzierung und Ausführung der Arbeiten zum Abbruch und Neubau der Brücke Ganne abzuschließen.

Mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 272 vom 19.07.2024 wurde das Ausführungsprojekt mit Kosten in Höhe von 222.692,59 € (Summe der Arbeiten inklusive Sicherheitskosten in Höhe von 5.694,88 €) zuzüglich 116.688,03 € (Summe zur Verfügung der Verwaltung, inklusive MwSt. und technische Spesen), insgesamt 339.380,62 €, genehmigt.

Mit Beschluss Nr. 301 vom 07.08.2024 wurde die Firma Kaufmann Tiefbau GmbH mit Sitz in Welschnofen für die Arbeiten zum Preis von 194.461,18 €, inklusive 5.694,88 € Sicherheitskosten, zuzüglich 22% MwSt., insgesamt 237.242,64 € beauftragt.

Mit Beschluss Nr. 381 vom 16.10.2024 wurde die Weitervergabe von Arbeiten an die Firma Tecno perforazioni GmbH zu einem Betrag von 37.839,00 € inkl. Sicherheitskosten, zuzügl. 22% MwSt. genehmigt.

Mit Beschluss Nr. 486 vom 18.12.2024 wurde der 1. Baufortschritt in Höhe von 98.950,00 € zzgl. 22% MwSt., insgesamt 120.719,00 €, genehmigt.

Mit Beschluss Nr. 233 vom 02.07.2025 wurde die Weitervergabe von Arbeiten an die Firma Pichler A. GmbH zu einem Betrag von 6.400,30 € inkl. Sicherheitskosten, zuzügl. 22% MwSt., insgesamt 7.808,37 € genehmigt.

Mit Beschluss Nr. 439 vom 03.12.2025 wurde der 2. Baufortschritt in Höhe von 95.343,47 € zzgl. 22% MwSt., insgesamt 116.319,03 €, genehmigt.

Il ponte "Ganne" su territorio comunale di Tires e di Fiè allo Sciliar non corrisponde più alle norme vigenti ed dev'essere rinnovato.

Pertanto con deliberazione della giunta comunale n. 265 del 24.06.2020 è stato incaricato lo Studio di ingegneria Bergmeister Srl con sede a Varna con la progettazione e la direzione dei lavori riguardanti la demolizione e nuova costruzione del ponte "Ganne" per un importo complessivo pari a 25.040,00 € oltre Iva 22%;

Con delibera del consiglio comunale n. 15 del 27.04.2023 è stato approvato il progetto in termini amministrativi.

Con delibera n. 179 del 08.05.2024 è stato approvato di stipulare con il Comune di Fiè allo Sciliar, via del Paese 14, 39050 Fiè allo Sciliar, una convenzione riguardante la regolazione dei reciproci impegni riguardanti il finanziamento e l'esecuzione dei lavori concernente la demolizione e nuova costruzione del ponte di Ganne.

Con delibera della Giunta comunale n. 272 del 19.07.2024 è stato approvato il progetto esecutivo con costi pari a € 222.692,59 (somma dei lavori incluso costi di sicurezza pari a € 5.694,88), più € 116.688,03 (somma a disposizione dell'amministrazione, IVA e spese tecniche incluse), complessivamente € 339.380,62.

Con delibera n. 301 del 07.08.2024 è stata incaricata la ditta Kaufmann Tiefbau srl con sede a Nova Levante per i lavori per un importo pari a € 194.461,18, compresi € 5.694,88 costi di sicurezza, più 22% IVA., complessivamente € 237.242,64.

Con delibera n. 381 del 16.10.2024 è stato approvato il subappalto di lavori alla ditta Tecno perforazioni srl, per un importo pari a 37.839,00 €, costi di sicurezza inclusi, oltre Iva 22%.

Con delibera n. 486 del 18.12.2024 è stato approvato il 1° stato di avanzamento dei lavori pari a € 98.950,00 più IVA 22% complessivamente € 120.719,00.

Con delibera n. 233 del 02.07.2025 è stato approvato il subappalto di lavori alla ditta Pichler A. srl per un importo pari a 6.400,30 €, costi di sicurezza inclusi, oltre Iva 22% complessivamente € 7.808,37 ;

Con delibera n. 439 del 03.12.2025 è stato approvato il 2° stato di avanzamento dei lavori pari a € 95.343,47 più IVA 22% complessivamente € 116.319,03.

Mit Beschluss Nr. 459 vom 10.12.2025 wurde das 1. Varianteprojekt, welches zusätzliche Kosten in Höhe von € 28.222,66 zuzügl. 22% MwSt, insgesamt 34.431,65 € mit sich bringt und das 1. Protokoll zur Festlegung neuer Preise genehmigt.

Der Bauleiter Dr. Ing. Walter Weis hat am 21.07.2026 die Unterlagen zum 3. Baufortschritt für die Arbeiten übermittelt, welcher aufgrund der durchgeführten Arbeiten einen Betrag von 28.390,37 € zzgl. 22% MwSt. aufweist.

Nach Einsichtnahme in die vorgelegten Unterlagen und nach Feststellung der Ordnungsmäßigkeit erachtet man den 3. Baufortschritt der Arbeiten zu genehmigen.

In die Sammelbescheinigung DURC der oben genannten Firma betreffend die ordnungsgemäße Beitragslage wurde Einsicht genommen.

Nach Einsichtnahme in den Artikel 21-ter des Landesgesetzes Nr. 1/2002, in das Landesgesetz Nr. 16/2015 und in das Legislativdekret Nr. 36/2023;

nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD);

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag;

nach Einsichtnahme in die Gutachten, welche im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes abgegeben wurden:

- Positives fachlich administratives Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck X+lyLZZklobUZcftTHiqdtkxLgUnD-pkICCG7XIWunPE=
- Positives buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck KV-t1sqPHT7YNIGruclyNf8770kVWaFYZ-cnqTntCc1U=

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung;

nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Tiers;

fasst der Gemeindeausschuss bei 5 anwesenden und 5 abstimmenden Mitgliedern, mit 5 Ja-Stimme/n, 0 Nein-Stimme/n und 0 Enthaltung/en in gesetzlicher Form folgenden

Con delibera n. 459 del 10.12.2025 è stato approvato il 1° progetto di variante quale comporta ulteriori costi pari a € 28.222,66 oltre 22% IVA, complessivamente € 34.431,65 ed il 1° verbale di concordamento nuovi prezzi.

Il direttore dei lavori dott. Ing. Walter Weis in data 21.07.2026 ha presentato la documentazione riguardante il 3° stato di avanzamento, secondo il quale l'importo dei lavori eseguiti corrisponde a € 28.390,37 più IVA 22%.

Esaminati i documenti presentati e previa constatazione della regolarità della sopraccitata fattura si ritiene di approvare il 3° stato di avanzamento dei lavori.

È stata presa visione nel certificato cumulativo DURC riguardante la regolare situazione contributiva delle sopraccitata ditta.

Visti l'articolo 21-ter della legge provinciale n. 1/2002, la legge provinciale n. 16/2015 e visto il decreto legislativo n. 36/2023;

visto il documento unico di programmazione (DUP);

visto il bilancio di previsione;

visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, relativi all'oggetto da trattare:

- parere tecnico amministrativo Positivo con impronta digitale X+lyLZZklobUZcftTHiqdtkxLgUnDpkICCG7XIWunPE=
- parere contabile Positivo con impronta digitale KVt1sqPHT7YNIGruclyNf8770kVWaFYZcnqTntCc1U=

visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente;

visto lo statuto vigente del Comune di Tires;

con 5 membri presenti e 5 membri votanti, con 5 voce/i favorevole/i, 0 voce/i contraria/e e 0 astensione/i, espressi in modo legale, la giunta comunale

B E S C H L U S S

D E L I B E R A

1) Den 3. Baufortschritt der Arbeiten betreffend den Abbruch und den Neubau der Brücke "Ganne" in Höhe von 28.390,37 € zzgl. 22% MwSt., insgesamt 34.636,25 €, wird genehmigt.

2) Der Firma Kaufmann Tiefbau GmbH wird nach Vorlage der entsprechenden Rechnung die Summe von 28.390,37 € zzgl. 22% MwSt., insgesamt 34.636,25 € liquidiert.

3) Es wird festgehalten, dass die Ausgabe wie folgt verpflichtet worden ist:

<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>	<i>Betrag Importo</i>
548/2024	2026	10052.02.1090021	100500	34.636,25 €

4) Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2) in getrennter Abstimmung mit Stimmeinhelligkeit für unverzüglich vollziehbar erklärt, damit die Rechnung fristgerecht bezahlt werden kann.

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, Einspruch beim Gemeindevausschuss erheben. Ferner kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen.

Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

1) di approvare il 3° stato di avanzamento dei lavori relativi la demolizione e la nuova costruzione del ponte "Ganne" pari a € 28.390,37 più IVA 22% complessivamente € 34.636,25.

2) di liquidare alla ditta Kaufmann Tiefbau srl previa presentazione della relativa fattura l'importo pari a € 28.390,37 più IVA 22% complessivamente € 34.636,25;

3) Di dare atto che la spesa è già stata impegnata quanto segue:

4) Di dichiarare con ulteriore votazione unanimamente espressa, immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 3 maggio 2018, n. 2), per poter pagare la fattura entro la scadenza prevista.

Contro il presente provvedimento ogni cittadino può presentare opposizioni alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2. Inoltre ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione.

Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER BÜRGERMEISTER
IL SINDACO

Armin Villgrattner

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto

DER GEMEINDESEKRETÄR
IL SEGRETARIO COMUNALE

Michael Peer

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)

veröffentlicht am 03.08.2026
vollstreckbar am 29.07.2026

pubblicato il 03.08.2026
esecutivo il 29.07.2026